



Federazione Italiana Giuoco Calcio

Lega Nazionale Dilettanti

Settore Giovanile e Scolastico



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN
Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: combolzano@lnd.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

**Stagione Sportiva – Sportsaison 2016/2017
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 50
del/vom 27/04/2017**

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN

Comunicazioni della L.N.D.

[Comunicato Ufficiale n. 293 del 21/04/2017](#)

Stagione Sportiva 2016/2017

Si pubblica il C.U. N. 147/A della F.I.G.C., inerente l'ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER I PROCEDIMENTI RIGUARDANTI GLI ILLECITI E LE VIOLAZIONI DI CUI AGLI ARTT. 6, 7 E 8 DEL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA.

COMUNICATO UFFICIALE N. 147/A

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER I PROCEDIMENTI RIGUARDANTI GLI ILLECITI E LE VIOLAZIONI DI CUI AGLI ARTT. 6, 7 E 8 DEL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA

Il Presidente Federale

- Ritenuto che esiste una specifica esigenza di dare sollecita conclusione agli eventuali procedimenti riguardanti gli illeciti e le violazioni di cui agli artt. 6, 7 e 8 del Codice di Giustizia Sportiva;
- visto l'art. 33, comma 11 del Codice di Giustizia Sportiva;

d e l i b e r a

di stabilire, per i procedimenti sopra richiamati, le seguenti modalità procedurali e le seguenti abbreviazioni di termini:

- 1) Per i procedimenti di prima istanza presso il Tribunale federale a livello nazionale – Sezione disciplinare, i termini vengono così determinati:
 - il termine di 20 giorni previsto dall'art. 30, comma 11 del Codice di Giustizia Sportiva è ridotto a 10 giorni.
- 2) Per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte federale di appello avranno validità i seguenti termini e modalità procedurali:
 - a) le decisioni del Tribunale federale a livello nazionale potranno essere impugnate da quanti ne avranno diritto entro il termine di due giorni dalla pubblicazione delle stesse sui Comunicati Ufficiali;
 - b) le impugnazioni dovranno essere formalizzate presso la Segreteria della Corte federale di appello o con il deposito diretto dei motivi di gravame o con il deposito della richiesta, accompagnata dalla relativa tassa se dovuta, di ottenere copia degli atti ufficiali;
 - c) nel caso in cui venga fatta richiesta di copia degli atti:
 - la Segreteria della Corte federale di appello provvederà a porre gli stessi a disposizione degli interessati che dovranno operarne il ritiro presso la sede della Corte stessa nel giorno da quest'ultima fissato;
 - le parti appellanti, nell'impugnare la decisione con la richiesta di ottenere copia degli atti, dovranno darne contestuale comunicazione a mezzo fax o Pec alle controparti, allegando alla richiesta che andranno a depositare presso la Segreteria della Corte federale di appello le relative ricevute;
 - le controparti, ove intendano anch'esse ottenere copia degli atti, potranno, entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione delle parti appellanti, presentare analoga richiesta alla Segreteria della Corte, dandone comunicazione a mezzo fax o Pec alle parti appellanti e provvedere al ritiro nelle modalità e nei termini indicate dalla stessa Segreteria.;
 - le parti appellanti, entro il secondo giorno successivo al ritiro della copia degli atti, dovranno depositare i motivi di gravame; copie degli stessi dovranno essere depositate anche per conoscenza delle controparti;
 - le controparti verranno immediatamente informate dalla Segreteria della Corte federale di appello dell'avvenuto deposito e dovranno provvedere al ritiro delle copie loro destinate entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione; entro il termine di un giorno dal ritiro della copia dei motivi potranno provvedere al deposito di proprie controdeduzioni;
 - copia delle controdeduzioni dovrà essere depositata anche per conoscenza delle parti appellanti, che ne verranno rese immediatamente edotte a cura della Segreteria della Corte federale di appello.

d) nel caso in cui non venga fatta richiesta degli atti:

- copia dei motivi di gravame, sempre nel termine indicato sub a) dovrà essere depositata anche per conoscenza delle controparti;
- le controparti verranno immediatamente informate dalla Segreteria della Corte federale di appello dell'avvenuto deposito dei motivi di gravame e dovranno provvedere al ritiro delle copie loro destinate entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione;
- entro il termine di un giorno dal ritiro delle copie dei motivi di gravame, le controparti potranno depositare proprie controdeduzioni;
- copia delle controdeduzioni dovrà essere depositata anche per conoscenza delle parti appellanti, che ne verranno rese immediatamente edotte a cura della Segreteria della Corte federale di appello.

PUBBLICATO IN ROMA IL 21 APRILE 2017

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Carlo Tavecchio

Comunicato Ufficiale n. 295 del 21/04/2017

Stagione Sportiva 2016/2017

Si pubblica il C.U. N. 148/A della F.I.G.C., inerente la nomina del Presidente Federale, Carlo TAVECCHIO quale Commissario Straordinario della Lega Nazionale Professionisti Serie A.

COMUNICATO UFFICIALE N. 148/A

Il Consiglio Federale

- vista la delibera del Consiglio Federale pubblicata sul C.U. n. 129/A del 27 marzo 2017, con la quale sono stati dichiarati decaduti il Presidente, il Vicepresidente ed il Consiglio della Lega Nazionale Professionisti Serie A;
- considerato che, con il medesimo provvedimento, il Consiglio Federale ha invitato la Lega Nazionale Professionisti Serie A a svolgere senza indugio e comunque non oltre il termine del 18 aprile 2017 le Assemblee della medesima Lega per la elezione degli organi dichiarati decaduti, con l'avvertenza che, in difetto di elezione, sarebbero stati adottati i provvedimenti previsti dall'art. 9, comma 9, dello Statuto Federale;
- preso atto che le Assemblee di Lega tenutesi nei giorni 29 marzo, 13 aprile e 20 aprile 2017 non hanno sortito alcun effetto, risultando ancora oggi la Lega, priva dei propri organi direttivi;
- visto l'art. 9, comma 9, dello Statuto Federale

d e l i b e r a

di nominare il Presidente Federale, CARLO TAVECCHIO, Commissario Straordinario della Lega Nazionale Professionisti Serie A, conferendogli tutti i poteri necessari per l'espletamento delle funzioni spettanti agli organi della LNP A dichiarati decaduti.

Il Commissario avrà facoltà di nominare subcommissari individuandone i poteri.

Il mandato commissariale avrà termine con la ricostituzione degli organi della Lega Nazionale Professionisti Serie A, da attuarsi entro il 31 ottobre 2017.

PUBBLICATO IN ROMA IL 21 APRILE 2017

IL SEGRETARIO
Antonio Di Sebastiano

IL PRESIDENTE
Carlo Tavecchio

Circolare n° 64 del 20/04/2017

Stagione Sportiva 2016/2017

Oggetto: Comunicazione delle liquidazioni periodiche IVA – scadenza 31 maggio 2017

Con l'art. 4, comma 2 del D.L. 193/2016, è stato introdotto, a far tempo dal 1° gennaio 2017, l'obbligo della presentazione all'Agenzia delle entrate del modello di **Comunicazione Liquidazioni Periodiche IVA**.

Il modello va presentato esclusivamente in via telematica all'Agenzia delle entrate entro l'ultimo giorno del secondo mese successivo ad ogni trimestre.

Pertanto, la comunicazione relativa al primo trimestre 2017 va effettuata entro il prossimo 31 maggio. Quella relativa al secondo trimestre va inviata entro il 16 settembre, quella relativa al terzo trimestre entro il 30 novembre e quella relativa all'ultimo trimestre entro l'ultimo giorno di febbraio 2018.

Sono esonerati dalla presentazione i soggetti non obbligati alla presentazione della dichiarazione annuale IVA e quelli esonerati dall'effettuazione delle liquidazioni periodiche.

Per ciascuna liquidazione periodica deve essere compilato un distinto modulo della Comunicazione compilando il campo "Mod. N." posto in alto a destra nel quadro VP.

Pertanto i contribuenti che effettuano:

- esclusivamente liquidazioni periodiche mensili, devono compilare un modulo per ciascun mese del trimestre;
- esclusivamente liquidazioni periodiche trimestrali, devono compilare un unico modulo per il trimestre.

Il contribuente deve indicare nelle colonne 1 e 2 del rigo VP1 il mese (valori da 1 a 12) o il trimestre (valori da 1 a 4) cui si riferisce ciascun modulo della Comunicazione.

Il modello è disponibile sul sito dell'Agenzia delle entrate.

L'omessa, incompleta o infedele comunicazione è punita con la sanzione da 500 a 2.000 euro, ridotta alla metà se la trasmissione è effettuata entro i 15 giorni successivi alla scadenza.

Comunicazioni Ambito Regionale

Reclami e Ricorsi Si Ricordano Le Abbreviazioni dei Termini

Si rammenta alle Società che per i ricorsi e i reclami inerenti alla disputa delle ultime quattro giornate di campionato, per quanto riguarda la tempistica vige la norma dell'abbreviazione dei termini come pubblicato tramite i Comunicati Ufficiali.

Campionato Calcio A 5 Serie C1 – Gara Di Spareggio

Sabato 06 maggio 2017 – Ore 17.00 a Besenello

F.C.D. OLYMPIA ROVERETO – A.S.D. SACCO SAN GIORGIO

MODALITÀ TECNICHE:

La gara si disputerà in due tempi di 30 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei 60 minuti regolamentari si disputeranno due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno. Se al termine dei due tempi supplementari perdurasse il risultato di parità, verranno battuti i tiri di rigore, come previsto dalle norme F.I.G.C.. La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica.

La vincente ha la titolarità di richiedere il passaggio alla categoria Superiore.

RETROCESSIONI IN SERIE C2

Le Società A.S.D. LATEMAR C.A5, retrocede alla Categoria.

Risultati Gare

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R		
AHRNTAL	- NATURNS	3 - 1
ALENSE	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 0
ARCO 1895	- BOZNER	2 - 4
BRIXEN	- COMANO TERME E FIAVE	0 - 4
LAVIS A.S.D.	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 0
MAIA ALTA OBERMAIS	- TRENTO S.C.S.D.	3 - 0
ST.MARTIN PASS	- EPPAN	0 - 2
WEINSTRASSE SUED	- CALCIOCHIESE	3 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	77	28	25	2	1	84	23	61	0
F.C. BOZNER	62	28	19	5	4	56	34	22	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	58	28	17	7	4	61	30	31	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	48	28	13	9	6	42	34	8	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	46	28	12	10	6	52	33	19	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	41	28	11	8	9	37	36	1	0
S.S.V. BRIKEN	34	28	8	10	10	39	32	7	0
U.S. LAVIS A.S.D.	33	28	9	6	13	30	42	-12	0
S.S.V. NATURNS	31	28	8	7	13	39	50	-11	0
S.S.V. AHRNTAL	30	28	7	9	12	24	42	-18	0
S.C. ST.MARTIN PASS	30	28	9	3	16	40	66	-26	0
U.S.D. ARCO 1895	29	28	7	8	13	34	41	-7	0
A.S.D. CALCIOCHIESE	29	28	7	8	13	28	38	-10	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	25	28	6	7	15	35	52	-17	0
A.F.C. EPPAN	25	28	6	7	15	24	44	-20	0
U.S.D. ALENSE	17	28	3	8	17	24	52	-28	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R			
BASSA ATEGINA UNTERLAN	- VIPO TRENTO	12 - 0	R
COMANO TERME E FIAVE	- FIAVE 1945	9 - 4	
FUTSAL ROVERETO	- MOSAICO	4 - 4	
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- OLYMPIA ROVERETO	-	
MARCO	- FUTSAL FIEMME	4 - 4	
POOL CALCIO BOLZANESE	- SACCO S.GIORGIO	3 - 4	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SACCO S.GIORGIO	55	24	18	1	5	132	73	59	0
A.S.D. BASSA ATEGINA UNTERLAND F	53	24	17	2	5	100	47	53	0
F.C.D. OLYMPIA ROVERETO	52	23	17	1	5	135	78	57	0
A.S.D. FUTSAL ROVERETO	48	24	14	6	4	111	65	46	0
A.S.D. MOSAICO	45	24	14	3	7	113	86	27	0
POOL CALCIO BOLZANESE	43	24	14	1	9	105	85	20	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	33	24	10	3	11	112	109	3	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	28	24	8	4	12	92	91	1	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	26	23	8	2	13	91	84	7	0
U.S. MARCO	20	24	5	5	14	86	132	-46	0
U.S.D. VIPO TRENTO	18	24	5	3	16	87	165	-78	0
A.S.D. FIAVE 1945	14	24	4	2	18	95	163	-68	0
A.S.D. LATEMAR CALCIO A 5	12	24	3	3	18	42	123	-81	0

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
RED LIONS TARSCH	- JUGEND NEUGRIES	3 - 1	
VIPITENO STERZING A.S.D.	- KLAUSEN CHIUSA	4 - 1	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			
(1) KLAUSEN CHIUSA	- OZOLO MADDALENE	3 - 3	R
MAIA ALTA OBERMAIS	- RIFFIAN KUENS	12 - 0	
PFALZEN	- VIPITENO STERZING A.S.D.	-	
SSV BRIXEN OBI	- RED LIONS TARSCH	3 - 1	

(1) - disputata il 21/04/2017

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R			
SSV BRIXEN OBI	- KLAUSEN CHIUSA	1 - 1	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. SSV BRIXEN OBI	40	15	13	1	1	78	12	66	0
ADFC RED LIONS TARSCH	33	16	10	3	3	45	18	27	0
U.S. ISERA	30	15	9	3	3	39	27	12	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	29	15	9	2	4	55	20	35	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	28	15	8	4	3	26	22	4	0
A.S.D. OZOLO MADDALENE	20	15	6	2	7	37	42	-5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	19	16	5	4	7	31	38	-7	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	18	15	6	0	9	30	40	-10	0
A.S.D. PFALZEN	14	14	4	2	8	13	19	-6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	3	16	0	3	13	10	75	-65	0
F.C. CALCERANICA	2	14	0	2	12	20	71	-51	0

COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE FN - 1 Giornata - A			
SSV BRIXEN OBI	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 1	

I Comitato Provinciali Autonomi di Trento e Bolzano esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto.

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO
B SOSPESA PRIMO TEMPO
D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI
F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE
G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE
H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI
I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO
M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO
R RAPPORTO NON PERVENUTO
U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.
W GARA RINVIATA PER ACCORDO
Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

Giustizia Sportiva

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

Il Giudice Sportivo nella seduta del 26/04/2017, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DIRIGENTI

AMMONIZIONE E DIFFIDA

FLORIANI CLAUDIO (AHRNTAL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E

NICOLUSSI CASTELLA G M (CALCIOCHIESE)

FORMOLO ERMANNO (LAVIS A.S.D.)

PIPPERGER MANUEL (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

KAPTINA ELIS (TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (V INFR)

LAHNER FABIAN (AHRNTAL)

ZIMMERHOFER BENJAMIN (AHRNTAL)

MANENTE NICOLO (ARCO 1895)

TIBOLLA SIMONE (EPPAN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (XIV INFR)

AIELLO MICHAEL (NATURNS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX)

DEIMICHEI SIMONE (ALENSE)

SEEBER JOHANNES (BRIXEN)

PIFFRADER THOMAS (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)

CATANA STEFANO (LAVIS A.S.D.)

SCHWIENBACHER MARIAN (NATURNS)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL 21/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DI SOCIETA'

AMMENDA

Euro 60,00 VIPO TRENTO

per aver disatteso le norme sulla numerazione delle maglie.

A CARICO DIRIGENTI

AMMONIZIONE

PERONI CLAUDIO (SACCO S.GIORGIO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA/E EFFETTIVA/E

MATO KRAEMER F. JOSE (POOL CALCIO BOLZANESE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX)

CARUSO HERNAN GABRIEL (FUTSAL ROVERETO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR)

TODESCHINI SIMONE (COMANO TERME E FIAVE)

AKKARI ABDELHADI (POOL CALCIO BOLZANESE)

HADDAD MOHAMED AMINE (POOL CALCIO BOLZANESE)

TOGNI NICOLA (SACCO S.GIORGIO)

FEMMINILE / DAMEN SERIE C

GARE DEL 15/ 4/2017

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO

gara del 15/ 4/2017 **U.S. ISERA – A.S.D. PFALZEN**

- su segnalazione della Società ISERA, che lamenta la presunta errata irrogazione dell'ammenda di Euro 60,00.= per non aver esibito all'arbitro la richiesta della forza pubblica;
- sentito l'arbitro a chiarimenti e in presenza di supplemento di rapporto, con il quale ammette di aver scritto erroneamente di non aver visionato la richiesta;

DELIBERA

- di considerare come non dovuta l'ammenda di Euro 60,00.= irrogata alla Società ISERA per non aver esibito all'arbitro la richiesta della forza pubblica.

COPPA FEMMINILE / POKAL DAMEN

GARE DEL 19/ 4/2017

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

A CARICO DIRIGENTI

INIBIZIONE A SVOLGERE OGNI ATTIVITA' FINO AL 11/ 5/2017

MOSCON LEONARDO (MAIA ALTA OBERMAIS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO

SQUALIFICA PER UNA GARA PER RECIDIVA IN AMMONIZIONE (II INFR)

TRENKWALDER JULIA (MAIA ALTA OBERMAIS)

AMMONIZIONE I infr DIFFIDA

KAUFMANN SOPHIE (MAIA ALTA OBERMAIS)

Comunicazioni Segreteria

**Comunicazioni del Comitato Prov.le
Autonomo Bolzano**

**Mitteilungen des Autonomen
Landeskomitee Bozen**

[COPPA Giovani Calciatrici Giovanissime](#)

[POKAL Junge Fußballspielerinnen B-Jugend](#)

**3° TURNO - 3. RUNDE
FINALE – FINALSPIEL**

Sabato – Samstag 29/04/2017

Orario / Spielzeit	Società / Verein		Campo / Spielfeld
ore 18.00 Uhr	VIPITENO STERZING	UNTERLAND DAMEN	Ortisei / St. Ulrich Sint.

Gara di finale: Sarà effettuata in due tempi della durata di 35 minuti ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dalle N.O.I.F.

La gara verrà diretta da arbitro ufficiale.

Finalspiel: es werden zwei Halbzeiten zu jeweils 35 Minuten ausgetragen. Im Fall von Punktgleichheit nach der regulären Spielzeit werden 2 Halbzeiten zu je 10 Minuten ausgetragen. Sollte noch weiterhin Gleichstand bestehen, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut N.O.I.F. zu treffen.

Das Spiel wird von einem offiziellen Schiedsrichter geleitet.

[COPPA PROVINCIA
“CALCIO A CINQUE” SERIE C2](#)

[LANDESPOKAL
“KLEINFELDFUßBALL” SERIE C2](#)

**4° TURNO - 4. RUNDE
FINALE PROVINCIALE – LANDESFINALSPIEL**

Venerdì – Freitag 05/05/2017

Orario / Spielzeit	Società / Verein		Campo / Spielfeld
ore 20.30 Uhr	PINETA	FUTSAL BZ 2007	Bolzano / Bozen Palasport

MODALITA' TECNICHE

La gara sarà effettuata in due tempi di 20 minuti ciascuno con il cronometrista (tempo effettivo). In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, saranno disputati due tempi supplementari di 5 minuti ciascuno e, persistendo ulteriore parità saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. Sarà cura del Comitato Autonomo di Bolzano inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

Convocazione Rappresentativa

GIOVANISSIMI

In vista del Torneo Arge Alp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 3 maggio 2017 alle ore 17.15** presso il **Centro Tecnico Federale a Egna Sint.** per un amichevole con la squadra Allievi del F.C. BOZNER.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Einberufung der Auswahlmannschaft

B – JUGEND

Im Hinblick auf das Turnier Arge Alp, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 03. Mai 2017 um 17.15 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum in Neumarkt Sint.** für ein Freundschaftsspiel mit der A-Jugend Mannschaft F.C. BOZNER ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und eine Kopie der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Siller Simon
F.C.	BOZNER	Botrugno Leo, Ploner Clemens, Willeit Felix Maria
S.S.V.	BRIXEN	Schraffl Maximilian, Sibi Simone, Überegger Paul, Wieland Julian Josef
F.C.	GHERDEINA	Tiozzo Daniel
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Hannachi Montaser
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Beluli Kevin
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Sonnenburger Hannes
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Zine Sekali Saad
D.S.V.	MILLAND	Fornari Maximilian
S.V.	MÖLTEN VÖRAN	Egger Matthias
	NAPOLI CLUB BOLZANO	Giocondo Manuel
F.C.	NEUMARKT EGNA	Gruber Leo
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Donadio Fabio
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN	Pitigoi David
S.C.D.	ST. GEORGEN	Schwemberger Lukas
S.C.	ST. MARTIN PASS.	Angerer David
F.C.D.	ST. PAULS	Kager Nils
F.C.	SÜDTIROL SRL	Toccoli Jacopo
S.S.V.	TAUFERS	Lacedelli Giovanni

Coordinatore Rappr./ Koordinator Auswahlen:
Consigliere / Vorstandsmitglied:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:
Medico / Arzt:
Collaboratore / Mitarbeiter:

INSAM JOSEF
CREPAZ OTTO
MARANER MARCO
CREPAZ WOLFGANG
CASTREJON JOSE'
ESCHGFÄLLER ROBERT

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RADUNO DI PREPARAZIONE SELEZIONE TERRITORIALE "CALCIO+15" FEMMINILE

In preparazione per gli impegni ufficiali del torneo "Calcio +15" Femminile della Selezione Territoriale BL, BZ e TN, le giocatrici sotto elencate sono convocate per una seduta di allenamento presso il:

CAMPO SPORTIVO (erba) DI TRENTO - GABBILO - IL GIORNO 02/05/2017 ALLE ORE 16:00

Le stesse dovranno presentarsi alla Selezionatrice U15 Femminile, sig.ra Trentin Grazia munite del corredo personale di giuoco, documento di riconoscimento e copia del certificato medico, significando che detti certificati sono indispensabili ai fini della partecipazione alla seduta di allenamento.

Le società interessate provvederanno ad avvertire i propri giocatori.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina il deferimento agli Organi Disciplinari sia della Società che del giocatore/giocatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2(*) e 3() delle NOIF.**

(*) **Art. 76, comma 2** I calciatori che, senza provato e legittimo impedimento, neghino la loro partecipazione all'attività delle squadre Nazionali, delle Rappresentative di Lega nonché delle Rappresentative dei Comitati sono passibili di squalifiche da scontarsi in gare ufficiali della

loro Società. In tali casi, il Presidente Federale, i Presidenti delle Leghe, il Presidente del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica, i Presidenti dei Comitati e delle Divisioni, hanno potere di deferimento dei calciatori – e delle Società, ove queste concorrano - ai competenti organi disciplinari

(**) **Art. 76, comma 3** I calciatori che, denunciando un impedimento per infortunio o, comunque, per una infermità non rispondono alle convocazioni per l'attività di una squadra Nazionale, di una Rappresentativa di Lega e di Rappresentative dei Comitati in occasione di manifestazioni ufficiali, sono automaticamente inibiti a prendere parte, con la squadra della Società di appartenenza, alla gara ufficiale immediatamente successiva alla data della convocazione alla quale non hanno risposto.

Selezione Territoriale Calcio + UNDER 15 FEMMINILE – Zona 4 - Province di BL - BZ – TN

1	BONENTI	SILVIA	06/04/2002	ALTA GIUDICARIE (TN)
2	VAIA	VITTORIA	27/07/2004	COMANO TERME (TN)
3	BERTAMINI	ELENA	1 7/02/2003	CRISTO RE (TN)
4	FARINA	GLENDA	20/02/2003	ISERA (TN)
5	GHISIO	AURORA	18/01/2003	ISERA (TN)
6	MONACO	LAURA	10/02/2002	ISERA (TN)
7	CONCI	MIRIANA	02/05/2002	OZOLO MADDALENE (TN)
8	MAINI	GIORGIA	26/06/2002	OZOLO MADDALENE (TN)
9	DE BONA	FRANCESCA	18/12/2003	CASTION (BL)
10	MELIS	GIORGIA	05/02/2002	KERALPEN BELLUNO (BL)
11	VEDANA	CHIARA	15/07/2002	KERALPEN BELLUNO (BL)
12	FASSIN	DESIREE	05/06/2004	UNION SAN GIORGIO (BL)
13	NARDON	RITA	22/07/2003	UNION SAN GIORGIO (BL)
14	DA CANAL	NICOLE	02/11/2003	ZTLL SINISTRA PIAVE (BL)
15	MESSNER	LENA	02/02/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI (BZ)
16	STOCKNER	ALEXANDRA	15/08/2002	ASD.SSV BRIXEN OBI (BZ)
17	CAPPUCCIO	ANNA	03/05/2003	CF SUEDTIROL (BZ)
18	OSTI	ALESSIA	03/06/2004	CF SUEDTIROL (BZ)
19	CAINELLI	SARAH	10/08/2002	UNTERLAND DAMEN (BZ)
20	FRANCESCHINI	HANNAH	03/12/2003	UNTERLAND DAMEN (BZ)
21	MASTROTOTARO	MILENA	09/09/2002	UNTERLAND DAMEN (BZ)
22	SELLEMOND	LAURA	22/02/2002	VELTURNO FELDTHURNS (BZ)
23	EISENDLE	MAGDALENA	04/03/2002	VIPITENO (BZ)
24	HOCHRAINER	STELLA MARIA	05/03/2002	VIPITENO (BZ)
25	PRADER	JANA	28/08/2002	VIPITENO (BZ)
26	PREARO	LISA	02/10/2003	VIRTUS DON BOSCO (BZ)

STAFF

Selezionatrice Under 15 F: Grazia Trentin (TN) Team Manager: Manuela Boito (BL)
Assistente Allenatrice: Denise Ferraris (BZ) Collaboratore Tecnico: Stefano Scali (TN)
Medico:

SVINCOLI ART. 108 N.O.I.F.

L'ufficio Tesseramento del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ha provveduto a **registrare gli svincoli per accordo stipulati tra calciatori/trici e società**, depositati o inviati presso il Comitato, dall'inizio della corrente stagione sportiva 2016/2017.

Si precisa che **lo svincolo dei calciatori/trici, sotto elencati, avverrà a fara data dal 1° luglio.**

Si ricorda che lo "Svincolo per Accordo" potrà essere sottoscritto e depositato durante tutta la stagione sportiva 2016/2017, fino al 30/06/2017, purchè entro venti giorni dalla sua stipulazione.

I calciatori elencati e le Società sono inviati a ritirare, presso il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, copia del loro accordo stipulato sulla base dell'art. 108 delle N.O.I.F..

CODICE	COGNOME	NOME	DT.NASCITA	SOCIETA
6.131.515	FACCHINELLI	YURI	29/01/2001	16.020 S.C. AUER ORA



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO
**CENTRO FEDERALE
TERRITORIALE
BOLZANO-Egna**

★1934 ★1938 ★1982 ★2006

Si comunica che in occasione della **festività del 1° maggio 2017** l'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** riprenderà il **lunedì 8 maggio 2017**.

Aufgrund der **Feiertages am 01. Mai 2017** wird die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ) am Montag, 08. Mai 2017** wieder aufgenommen.

ATTIVITA' PICCOLI AMICI E PRIMI CALCI

Sabato 22 aprile 2017 mattina si è svolta presso gli impianti sportivi Resia A e B Sint. a Bolzano il primo incontro dell'attività primaverile delle **Categorie Piccoli Amici e Primi Calci**.

Si ringraziano le squadre partecipanti al torneo.

Si ringrazia inoltre il Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano Claudio Damini e il suo staff per l'organizzazione.

Il secondo incontro, aperto a nuove iscrizioni, si svolgerà sabato 6 maggio 2017 mattina presso i campi Resia A e B di Bolzano.

FREISTELLUNGEN ART. 108 N.O.I.F.

Das Meldungsbüro des Autonomen Landeskomitee Bozen, hat die **Registrierung der vereinbarten Freistellungen zwischen Fußballspielern/innen und Vereinen** vorgenommen, welche von Beginn der Sportsaison 2016/2017 dem Landeskomitee übermittelt wurden.

Man teilt mit, dass **die unten angeführten Fußballspieler/innen ab 01. Juli 2017 freigestellt werden.**

Man erinnert, dass die vereinbarten Freistellungen im Laufe der gesamten Sportsaison 2016/2017, innerhalb 30/06/2017, unterzeichnet und eingereicht werden können, vorausgesetzt innerhalb 20 Tagen nach erfolgten Abschluss.

Die angeführten Fußballspieler/innen und Vereine sind gebeten die Kopie der vereinbarten Freistellung laut Art. 108 der N.O.I.F. beim Autonomen Landeskomitee Bozen abzuholen.

TÄTIGKEIT E – UND F – JUGEND

Samstag, 22. April 2017 vormittags fand auf den Sportanlagen Reschen A und B Sint. in Bozen das erste Treffen der Frühjahrs-tätigkeit der **E- und F-Jugend** statt.

Man dankt den Mannschaften, die am Turnier teilgenommen haben.

Man dankt ausserdem dem Koordinator des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen Claudio Damini und seinem Staff für die Organisation.

Das zweite Treffen, neue Anmeldungen sind möglich, findet am Samstag, 06. Mai 2017 auf den Reschenplätzen A und B in Bozen statt.

SEI BRAVO A ... SCUOLA DI CALCIO Categoria PULCINI

Il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza la manifestazione in oggetto riservata alla categoria Pulcini.

A parziale rettifica di quanto segnalato sul Comunicato nr. 44 del 16 marzo scorso all'interno della comunicazione riguardante la "FESTA DEL PULCINO", **tutte le società interessate e partecipanti al Torneo PULCINI dell'attività primaverile, possono iscrivere una squadra compilando il modulo allegato da inoltrare al Comitato scrivente entro e non oltre il giorno 28 aprile 2017.**

Come consueto la manifestazione prevede lo svolgimento di giochi e una partita 7 c 7.

In base alle squadre iscritte verrà stabilito per sorteggio un calendario di incontri sia di eventuale qualificazione che di fase/festa finale.

Calendario, programma, specifica giochi e regolamento verranno illustrati in una apposita riunione che verrà indetta con le società iscritte.

Si sottolinea che ogni squadra partecipante dovrà essere composta di almeno 12 giocatori tesserati FIGC (nr. massimo 18) ed in età per la categoria Pulcini come previsto per corrente la stagione 2016/2017.

La squadra vincente otterrà il diritto (e dovere) di partecipare alla manifestazione nazionale che come consueto si terrà presso il Centro Federale di Coverciano nelle giornate del 17-18 giugno.

SEI BRAVO A ... FUßBALLSCHULEN Kategorie D – JUGEND

Der Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert die Veranstaltung im Betreff für die Kategorie D-Jugend.

In Ergänzung zum Rundschreiben Nr. 44 des letzten 16. März bezüglich „FEST DER D-JUGEND“ können sich **alle interessierten Verein des Turniers D-Jugend der Frühjahrstätigkeit, mit einer Mannschaft an der Veranstaltung anmelden, mit beigelegten Formular, welches innerhalb 28. April 2017 dem Landeskomitee zu übermitteln ist.**

Wie gewöhnlich beinhaltet die Veranstaltung einige Spiele und ein Fußballspiele 7 gegen 7.

Nach Abschluss der Anmeldungen wird per Auslosung ein Spielkalender für die eventuelle Qualifikationsphase sowie Abschlussveranstaltung erstellt.

Spielkalender, Programm, die einzelnen Spiele und Reglement werden mit den Vereinen in einer eigens einberufenen Versammlung veröffentlicht.

Man erinnert, dass jede Mannschaft aus 12 gemeldeten Fußballspielern bestehen muss (maximal 18) und das Alter der Kategorie D-Jugend der laufenden Saison haben müssen.

Der Sieger der Veranstaltung erhält das Anrecht (und Pflicht) an der Nationalen Veranstaltung teilzunehmen, welche im Verbandszentrum in Coverciano am 17.-18. Juni 2017 stattfinden wird.

RITIRO TESSERE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V.	ANDRIAN
F.C.D.	ARBERIA GLS
U.S.D.	BRESSANONE
G.A.	BUBI MERANO
A.S.D.	CERMES MARLENGO
A.S.	CHIENES
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR LA STRADA DER WEG
F.C.	GHERDEINA
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
A.S.V.	KLAUSEN FUSSBALL
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
A.S.C.	LAJEN FUSSBALL
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

ABHOLUNG AUSWEISE

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.V.	MONTAN
F.C.	NALS
	NAPOLI CLUB BOLZANO
F.C.	NEUMARKT EGNA
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.D.	PFALZEN
POL.	PIANI
S.C.	ST. MARTIN PASS.
S.S.V.	TAUFERS
A.S.D.	TESIDO
F.C.	UNTERLAND DAMEN
S.C.	VAL PASSIRIA
C.F.	VIPITENO STERZING
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
S.S.V.	WEINSTRASSE SUD

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

MODIFICA PROGRAMMA GARA

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 21-22-23-24/04/2017:

- **Esordienti 11c11 / C-Jugend 11g11 Fair Play – Girone / Kreis C – 4. Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** SALORNO RAIFF. - JUGEND NEUGRIES **Giovedì 27/04/17** a Salorno / Salurn

Gare del / Spiele des: 28-29-30/04/2017:

- **Esordienti 9c9 / C-Jugend 9g9 Fair Play – Girone / Kreis B – 6. Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** BRIXEN - OLIMPIA HOLIDAY **Giovedì 04/05/17** a Bressanone/Brixen Jugendhort Sint.
Ore **18.30** OLTRISARCO JUVE - EGGENTAL **Mercoledì 17/05/17** a Nova Levante / Welschnofen

Gare del / Spiele des: 05-06-07-08/05/2017:

- **Campionato 1^ Categoria / Meisterschaft 1. Amateurliga – Girone/Kreis A – 10^ Ritorno / Rückrunde**
Ore 16.00 ALDEIN PETERSBERG - KALTERER FUSSBALL **Domenica 07/05/17** a Aldino / Aldein
- **Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis A – 8^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.30** SINIGO - ANDRIAN **Sabato 06/05/17** a Merano / Meran Sinigo Sint.
- **Campionato 3^ Categoria / Meisterschaft 3. Amateurliga – Girone/Kreis C – 6^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **16.00** NIEDERDORF - ST. GEORGEN **Sabato 06/05/17** a **San Giorgio / St. Georgen**
- **Juniore Provinciali / Junioren Landesmeisterschaft – Girone / Kreis B – 10^ Ritorno/ Rückrunde**
Ore **20.00** NATZ - TAUFERS **Venerdì 05/05/17** a **Rasa / Raas**
- **Allievi Prov. Elite / A-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 4^ Ritorno/ Rückrunde**
Ore **18.00** VAL PASSIRIA - ST. MARTIN PASS. **Sabato 06/05/17** a S.Leonardo / St. Leonhard Pass.
- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis C – 9. Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** BOZNER B - NALS **Giovedì 04/05/17** a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
- **Giovanissimi Prov. Elite / B-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 9. Giornata/Spieltag**
Ore **19.00** MAIA ALTA OBERMAIS - PARTSCHINS RAIFF. **Sabato 06/05/17** a Lagundo / Algund
- **Esordienti 11c11 Elite / C-Jugend 11g11 Elite – Girone / Kreis B – 3^ Ritorno / Rückrunde**
Ore **18.00** ST. GEORGEN - JUGEND NEUGRIES **Giovedì 04/05/17** a Stegona / Stegon
- **Pulcini 7c7 / D-Jugend 7g7 – Girone / Kreis B – 6. Giornata / Spieltag**
Ore **17.30** VIRTUS BOLZANO C - BUBI MERANO **Giovedì 04/05/17** a Bolzano / Bozen Drusetto

Gare del / Spiele des: 12-13-14/05/2017:

- **Giovanissimi Prov. Elite / B-Jugend Landesmeisterschaft Elite – Girone / Kreis A – 10. Giornata/Spieltag**
Ore 18.30 SCHENNA - ALGUND RAIFF. **Venerdì 12/05/17** a Scena / Schenna

Gare del / Spiele des: 17/05/2017:

- **Esordienti 11c11 Elite / C-Jugend 11g11 Elite – Girone / Kreis A – 5^ Ritorno/ Rückrunde**
Ore 18.00 ALTO ADIGE - EPPAN **Martedì 09/05/17** a Appiano/Eppan M. Ronco E Sint.

Gare del / Spiele des: 20-21-22/05/2017:

- **Juniore Provinciale / Junioren Landesmeisterschaft – Girone / Kreis A – 12^a Ritorno/ Rückrunde**
Ore **10.30** PRATO ALLO STELVIO - RITTEN SPORT Sabato 20/05/17 a Prato allo Stelvio / Prad a.Stilfs.
- **Allievi Prov. / A-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis C – 11. Giornata / Spieltag**
Ore 14.00 MALLE MALS - LATSCH Sabato 20/05/17 a **Laudes / Laatsch**

Gare del / Spiele des: 02/06/2017:

- **Giovanissimi Prov. / B-Jugend Landesmeisterschaft – Girone / Kreis D – 11. Giornata / Spieltag**
Ore **18.00** MAREO - VIRTUS BOLZANO B **Lunedì 29/05/17** a S.Vigilio Marebbe /St. Vigil Enneb.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- MOOS	1 - 1
LATZFONS VERDINGS	- STEGEN STEGONA	2 - 3
NATZ	- ST.PAULS	0 - 1
PLOSE	- CAMPO TRENS FREIENFELD	3 - 3
SALORNO RAIFFEISEN	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	2 - 1
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	- LANA SPORTVEREIN	1 - 3
VAL PASSIRIA	- NEUMARKT EGNA	1 - 1
VORAN LEIFERS	- SCILIAR SCHLERN	1 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	61	25	19	4	2	49	15	34	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	51	25	16	3	6	69	33	36	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	49	25	15	4	6	49	30	19	0
SG LATZFONS VERDINGS	45	25	14	3	8	49	33	16	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	45	25	12	9	4	41	28	13	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	41	25	12	5	8	51	44	7	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	40	25	10	10	5	37	27	10	0
S.C. PLOSE	35	25	10	5	10	45	47	-2	0
S.C. VAL PASSIRIA	30	25	7	9	9	41	34	7	0
F.C. NEUMARKT EGNA	30	25	9	3	13	23	32	-9	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	30	25	7	9	9	26	37	-11	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	27	25	6	9	10	30	38	-8	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	24	25	6	6	13	31	42	-11	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	19	25	3	10	12	20	42	-22	0
A.S.V. NATZ	15	25	4	3	18	13	42	-29	0
A.F.C. MOOS	9	25	1	6	18	15	65	-50	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			GIRONE B - 8 Giornata - R		
ALDEIN PETERSBERG	- LATSCH	1 - 1	(1) ALBEINS	- MILLAND	1 - 1
CASTELBELLO CIARDES	- MERANO MERAN	0 - 0	COLLE CASIES	- KLAUSEN CHIUSA	2 - 0
(1) GARGAZON	- AUER ORA	4 - 2	(1) HOCHPUSTERTAL	- CADIPIETRA STEINH.	2 - 6
PIANI	- NALS	2 - 1	MUHLBACH RODENECK	- BRESSANONE	2 - 1
SARNTAL FUSSBALL	- TERLANO	3 - 1	PFALZEN	- HASLACHER S.V.	1 - 3
(2) SCHENNA FUSSBALL	- KALTERER FUSSBALL	5 - 1	RASEN A.S.D.	- TAUFERS	0 - 1
SCHLANDERS	- RIFFIAN KUENS	1 - 1	SCHABS	- VALDAORA OLANG	5 - 1

(1) - disputata il 21/04/2017

(2) - disputata il 22/04/2017

(1) - disputata il 22/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. MERANO MERAN CALCIO	44	21	12	8	1	41	21	20	0
S.V. LATSCH	43	21	13	4	4	44	20	24	0
F.C. TERLANO	41	21	11	8	2	38	23	15	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	38	21	11	5	5	39	28	11	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	32	21	9	5	7	36	29	7	0
S.C. SCHLANDERS	32	21	8	8	5	31	27	4	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	31	21	8	7	6	43	33	10	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	29	21	9	2	10	32	41	-9	0
S.C. AUER ORA	26	21	7	5	9	28	28	0	0
F.C. NALS	22	21	5	7	9	28	35	-7	0
POL. PIANI	20	21	5	5	11	27	45	-18	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	18	21	5	3	13	29	37	-8	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	16	21	4	4	13	22	45	-23	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	11	21	2	5	14	17	43	-26	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	45	21	12	9	0	45	21	24	0
S.S.V. TAUFERS	42	21	12	6	3	44	22	22	0
HASLACHER S.V.	41	21	11	8	2	45	26	19	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	36	21	10	6	5	52	32	20	0
A.S.D. PFALZEN	32	21	9	5	7	37	34	3	0
A.S.V. SCHABS	30	21	8	6	7	34	34	0	0
A.S.D. MUHLBACH RODENECK VALS	30	21	9	3	9	40	44	-4	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	27	21	7	6	8	35	40	-5	0
S.V. ALBEINS	24	21	6	6	9	34	37	-3	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	22	21	6	4	11	24	40	-16	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	21	21	4	9	8	46	53	-7	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	21	21	4	9	8	31	43	-12	0
S.C. RASEN A.S.D.	15	21	3	6	12	23	46	-23	0
U.S.D. BRESSANONE	12	21	3	3	15	20	38	-18	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - R			
RINA	- TESIDO	3 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R		
(1) ALGUND RAFFEISEN	- MALLES MALS	2 - 1
LAATSCH TAUFERS	- OLIMPIA HOLIDAY	2 - 0
MOLTEN VORAN	- ULTEN RAFFEISEN	1 - 3
OBERLAND	- EYRS	0 - 0
PRATO ALLO STELVIO	- TIROL	3 - 2
SLUDERNO	- SPORTVEREIN PLAUS	1 - 2

(1) - disputata il 22/04/2017

GIRONE B - 6 Giornata - R		
(1) BARBIANO	- LAGHETTI RAFFEISEN	2 - 0
EGGENTAL	- MONTAN	1 - 4
GIRLAN	- GHERDEINA	1 - 3
LAIVES BRONZOLO	- STEINEGG RAFFEISEN	4 - 2
(1) RITTEN SPORT	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 0
(1) VIPITENO STERZING	- FRANGART RAIFF.	1 - 2

(1) - disputata il 22/04/2017

GIRONE C - 6 Giornata - R		
RINA	- VAL BADIA	2 - 2
RISCONE REISCHACH	- TESIDO	5 - 2
(1) SEXTEN	- CHIENES	0 - 2
SPORT CLUB MAREO	- VINTL	1 - 2
(1) TERENCE	- S. LORENZO	1 - 5
TEIS TISO VILLNOESS F.	- VELTURNO FELDTH.	1 - 3

(1) - disputata il 22/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	35	17	11	2	4	34	20	14	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	33	17	10	3	4	30	22	8	0
F.C. OBERLAND	28	17	7	7	3	28	22	6	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	27	17	9	0	8	35	24	11	0
A.S. SLUDERNO	27	17	8	3	6	19	16	3	0
F.C.D. TIROL	26	17	8	2	7	25	24	1	0
SV MOLTEN VORAN	23	17	7	2	8	21	27	-6	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	21	17	5	6	6	22	23	-1	0
S.P.G. LAATSCH TAUFERS	20	17	6	2	9	20	25	-5	0
SPORTVEREIN PLAUS	19	17	4	7	6	19	23	-4	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	16	17	4	4	9	15	26	-11	0
D.S.V. EYRS	10	17	2	4	11	11	27	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. BARBIANO	38	17	11	5	1	43	19	24	0
F.C. FRANGART RAIFFEISEN	38	17	12	2	3	35	19	16	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	36	17	10	6	1	44	17	27	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	31	17	9	4	4	30	23	7	0
F.C. GHERDEINA	29	17	9	2	6	31	23	8	0
F.C. GIRLAN	23	17	7	2	8	32	34	-2	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	20	17	4	8	5	17	24	-7	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	18	17	5	3	9	26	31	-5	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	17	17	4	5	8	26	32	-6	0
S.V. MONTAN	17	17	4	5	8	32	39	-7	0
A.S.D. EGGENTAL	13	17	4	1	12	26	41	-15	0
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	4	17	1	1	15	12	52	-40	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	40	17	12	4	1	48	18	30	0
A.S.D. TESIDO	29	17	7	8	2	32	29	3	0
A.S. CHIENES	27	17	7	6	4	31	24	7	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	25	17	6	7	4	29	23	6	0
S.V. VINTL	24	17	7	3	7	35	32	3	0
A.S.D. S.LORENZO	23	17	6	5	6	30	28	2	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	23	17	7	2	8	24	30	-6	0
A.F.C. SEXTEN	20	17	5	5	7	22	26	-4	0
U.S.D. RINA	18	17	4	6	7	24	34	-10	0
A.C.D. VAL BADIA	17	17	4	5	8	22	27	-5	0
SPORT CLUB MAREO	17	17	5	2	10	28	41	-13	0
SPORTVEREIN TARENTEN	13	17	2	7	8	21	34	-13	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R		
CORCES	- LAUGEN	1 - 3
MORTER	- ANDRIAN	1 - 3
SINIGO	- CERMES MARLENGO	4 - 3
(1) SPORT CLUB LAAS	- BURGSTALL FUSSBALL	3 - 1
ST.PANKRAZ	- COLDRANO GOLDRAIN	2 - 2

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE B - 6 Giornata - R		
EXCELSIOR LASTRADA	- ARBERIA GLS	1 - 3
(1) NEUSTIFT	- LUSON-LUSEN	5 - 4
RASA RAAS	- REAL ATLAS	0 - 0
(1) SAN GENESIO	- OLTRISARCO JUVE	2 - 1
(1) UNTERLAND BERG	- WIESEN	2 - 0

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE C - 4 Giornata - R		
NIEDERDORF	- UTTENHEIM	1 - 1
(1) GAIS	- DIETENHEIM AUFH.	3 - 1
(1) MUHLWALD	- LA VAL	3 - 1
PERCHA	- GSIESERTAL	1 - 2
PREDOI	- ST. GEORGEN JUNIOR	3 - 4

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. ANDRIAN	39	16	13	0	3	31	18	13	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	34	15	11	1	3	33	11	22	0
S.V. MORTER	29	16	8	5	3	26	19	7	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	28	16	8	4	4	36	29	7	0
S.C. LAUGEN	27	15	9	0	6	26	19	7	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	21	16	6	3	7	26	30	-4	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	20	16	5	5	6	19	16	3	0
A.S. CORCES	14	15	4	2	9	17	24	-7	0
U.S.D. SINIGO	13	15	4	1	10	24	38	-14	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	9	15	2	3	10	20	34	-14	0
ASV.D. VOELLAN RAIKA	8	15	2	2	11	15	35	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NEUSTIFT	41	15	13	2	0	44	14	30	0
S.V. UNTERLAND BERG	34	16	11	1	4	37	18	19	0
S.V. LUSON-LUSEN	29	15	9	2	4	56	33	23	0
S.V. WIESEN	27	16	8	3	5	33	20	13	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	27	15	8	3	4	41	31	10	0
AS SV RASA RAAS	22	15	6	4	5	31	25	6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	17	16	4	5	7	22	32	-10	0
F.C.D. ARBERIA GLS	16	16	4	4	8	37	41	-4	0
A.S.D. REAL ATLAS	14	15	4	2	9	21	27	-6	0
A.S.V. GOSENSASS	12	15	3	3	9	26	41	-15	0
G.S. EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	1	16	0	1	15	9	75	-66	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GAIS	33	13	11	0	2	35	11	24	0
S.S.V. MUHLWALD	25	13	8	1	4	29	16	13	0
SPORTCLUB GSIESERTAL	22	13	7	1	5	23	20	3	0
U.S. LA VAL	21	13	6	3	4	18	14	4	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	20	13	5	5	3	23	17	6	0
SSV. PERCHA	17	13	5	2	6	21	23	-2	0
A.S.V. UTTENHEIM	15	13	4	3	6	18	28	-10	0
A.S.D. PREDOI	14	13	4	2	7	16	24	-8	0
D.F.C. FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	13	13	3	4	6	13	20	-7	0
A.S.C. ST. GEORGEN JUNIOR	4	13	1	1	11	16	39	-23	0

JUNIORES / JUNIOREN REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - R		
EPPAN	- OLIMPIA HOLIDAY MERANO	3 - 0
KALTERER SV FUSSBALL	- JUGEND NEUGRIES	3 - 3
MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS	3 - 1
(1) NATURNS	- VIRTUS BOLZANO	2 - 0
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- BRIXEN	1 - 4
TRAMIN FUSSBALL	- BOZNER	1 - 3

(1) - disputata il 21/04/2017

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	58	23	19	1	3	78	25	53	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	54	23	17	3	3	53	21	32	0
F.C. BOZNER	53	23	17	2	4	77	23	54	0
S.S.V. NATURNS	47	23	15	2	6	66	26	40	0
S.S.V. BRIXEN	45	23	15	0	8	66	37	29	0
F.C. TERLANO	34	24	10	4	10	33	37	-4	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	32	24	10	2	12	49	60	-11	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	27	23	8	3	12	42	41	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	27	23	7	6	10	43	48	-5	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	21	23	6	3	14	22	63	-41	0
A.F.C. EPPAN	16	23	5	1	17	25	73	-48	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	13	23	4	1	18	32	81	-49	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R			GIRONE B - 8 Giornata - R		
ALDEIN PETERSBERG	- SARNTAL FUSSBALL	4 - 1	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- PLOSE	0 - 3
AUER ORA	- TIROL	3 - 1	(1) CAMPO TRENIS	- CHIENES	3 - 3
LATSCH	- PIANI	7 - 0	GHERDEINA	- TAUFERS	0 - 1
MOLTEN VORAN	- OLTRISARCO JUVE	5 - 2	LATZFONS VERDINGS	- AHRNTAL	3 - 5
PRATO ALLO STELVIO	- MERANO MERAN	6 - 0	NATZ	- BRUNICO BRUNECK	5 - 0
(1) RITTEN SPORT	- VAL PASSIRIA	1 - 5	VAL BADIA	- VARNA VAHRN	1 - 2
WEINSTRASSE SUED	- SCHLANDERS	1 - 2			

(1) - disputata il 24/04/2017

(1) - disputata il 24/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C. SCHLANDERS	49	21	15	4	2	55	14	41	0
S.V. LATSCH	45	21	13	6	2	63	22	41	0
SV MOLTEN VORAN	42	21	13	3	5	54	33	21	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	37	21	11	4	6	65	32	33	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	37	21	11	4	6	54	37	17	0
S.C. VAL PASSIRIA	35	21	11	2	8	56	32	24	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	30	21	8	6	7	64	44	20	0
F.C.D. TIROL	28	21	7	7	7	35	31	4	0
S.C. AUER ORA	27	21	9	0	12	42	44	-2	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	27	21	8	3	10	52	56	-4	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	24	21	7	3	11	42	53	-11	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	19	21	5	4	12	38	70	-32	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	8	21	2	3	16	25	103	-78	1
POL. PIANI	5	21	2	1	18	22	96	-74	2

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. TAUFERS	54	20	18	0	2	58	16	42	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	51	20	16	3	1	72	22	50	0
F.C. GHERDEINA	46	20	15	1	4	48	21	27	0
S.S.V. AHRNTAL	43	20	13	4	3	50	29	21	0
D.S.V. MILLAND	30	19	10	0	9	47	35	12	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	29	19	8	5	6	38	35	3	0
SG LATZFONS VERDINGS	24	20	8	0	12	53	52	1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	18	20	5	3	12	38	61	-23	0
S.C. PLOSE	15	20	4	3	13	43	60	-17	0
A.S.V. NATZ	15	19	4	3	12	37	62	-25	0
A.S. CHIENES	15	20	4	3	13	37	64	-27	0
A.C.D. VAL BADIA	14	19	4	2	13	21	63	-42	0

ALLIEVI / A-JUGEND REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VIRTUS BOLZANO	1 - 0
BRIXEN	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	1 - 3
JUGEND NEUGRIES	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	3 - 3
SALORNO RAIFFEISEN	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 5

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
BRIXEN	- JUGEND NEUGRIES	6 - 0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- VIRTUS BOLZANO	1 - 2
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- SALORNO RAIFFEISEN	5 - 1
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	0 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	23	11	7	2	0	25	5	20	0
S.S.V. BRIXEN	20	11	6	2	1	22	3	19	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	19	11	6	1	2	16	7	9	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	17	11	5	2	3	17	11	6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAFFEISEN	10	11	3	1	5	13	17	-4	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	5	11	1	2	7	10	24	-14	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	0	11	0	0	10	7	43	-36	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	11	0	0	0	0	0	0	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			GIRONE B - 2 Giornata - R		
(1) ALGUND RAFFEISEN	- VAL PASSIRIA	1 - 2	KLAUSEN CHIUSA	- LAIVES BRONZOLO	3 - 0
MERANO MERAN	- CERMES MARLENGO	5 - 2	RASEN A.S.D.	- BRUNICO BRUNECK	2 - 0
(2) OLIMPIA HOLIDAY	- BOZNER	0 - 4	SCILIAR SCHLERN	- ST.PAULS	0 - 2
(3) ST.MARTIN PASS	- OLTRISARCO JUVE	2 - 3	(1) VORAN LEIFERS	- TAUFERS	2 - 2

(1) - disputata il 23/04/2017

(2) - disputata il 21/04/2017

(3) - disputata il 19/04/2017

(1) - disputata il 20/04/2017

GIRONE C - 7 Giornata - A		
BOZNER B	- NEUMARKT EGNA	3 - 0
JUGEND NEUGRIES	- LAUGEN	3 - 1
NALS	- LATSCH	2 - 2
(1) NAPOLI CLUB BZ	- LANA SPORTVEREIN	3 - 5
(1) SCHLANDERS	- SPORT CLUB LAAS	2 - 2

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE D - 5 Giornata - A		
BRIXEN	- COLLE CASIES	3 - 1
EGGENTAL	- LA VAL	1 - 3
(1) GHERDEINA	- MILLAND	2 - 0
(1) PFALZEN	- PIANI	1 - 2
(1) VARNA VAHRN	- HOCHPUSTERTAL	0 - 1
VIRTUS BOLZANO	- STEGEN STEGONA	0 - 1

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	27	9	9	0	0	35	7	28	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	16	9	5	1	3	19	15	4	0
F.C. MERANO MERAN CALCIO	16	9	5	1	3	21	18	3	0
S.C. VAL PASSIRIA	15	9	4	3	2	22	15	7	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	14	9	4	2	3	24	20	4	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	6	9	1	3	5	12	20	-8	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	5	9	1	2	6	11	28	-17	0
S.C. ST.MARTIN PASS	3	9	1	0	8	12	33	-21	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	24	9	8	0	1	29	10	19	0
F.C.D. ST.PAULS	19	9	6	1	2	22	11	11	0
S.C. RASEN A.S.D.	17	9	5	2	2	33	18	15	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	14	9	4	2	3	20	18	2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	11	9	3	2	4	22	19	3	0
S.S.V. TAUFERS	7	9	2	1	6	16	34	-18	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	6	9	1	3	5	12	20	-8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	9	1	1	7	5	29	-24	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	19	7	6	1	0	26	9	17	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	14	7	4	2	1	19	10	9	0
sq.B BOZNER sq.B	14	6	4	2	0	13	5	8	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	11	6	3	2	1	16	9	7	0
S.C. SCHLANDERS	11	6	3	2	1	17	11	6	0
S.V. ULTEN RAIFFEISEN	10	7	3	1	3	16	11	5	0
F.C. NEUMARKT EGNA	8	6	2	2	2	14	14	0	0
S.V. LATSCH	7	6	2	1	3	11	15	-4	0
F.C. NALS	7	6	2	1	3	13	22	-9	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	6	7	2	0	5	13	25	-12	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	5	6	1	2	3	6	9	-3	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	7	1	1	5	12	26	-14	0
S.C. LAUGEN	1	7	0	1	6	9	19	-10	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASVSSD STEGEN STEGONA	13	5	4	1	0	12	2	10	0
S.S.V. BRIXEN	10	5	3	1	1	13	5	8	0
D.S.V. MILLAND	10	5	3	1	1	13	5	8	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	10	5	3	1	1	7	2	5	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	10	5	3	1	1	9	5	4	0
F.C. GHERDEINA	10	5	3	1	1	8	6	2	0
POL. PIANI	6	5	2	0	3	4	15	-11	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	5	5	1	2	2	10	7	3	0
U.S. LA VAL	4	5	1	1	3	7	9	-2	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	5	1	1	3	11	14	-3	0
A.S.D. PFALZEN	2	5	0	2	3	7	15	-8	0
A.S.D. EGGENTAL	0	5	0	0	5	1	17	-16	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
BOZNER	- LANA SPORTVEREIN	2 - 2
MILLAND	- NEUMARKT EGNA	3 - 3
OLIMPIA HOLIDAY MERANO	- BRIXEN	2 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
BOZNER	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	10 - 0	
LANA SPORTVEREIN	- BRIXEN	2 - 1	
NEUMARKT EGNA	- OLIMPIA HOLIDAY MERANO	0 - 2	
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	- MILLAND	7 - 2	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	28	11	9	1	1	43	6	37	0
S.S.V. BRIXEN	23	11	7	2	2	28	9	19	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	19	11	5	4	2	21	19	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	17	11	4	5	2	21	18	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	16	11	4	4	3	24	13	11	0
F.C. NEUMARKT EGNA	9	11	2	3	6	11	28	-17	0
D.S.V. MILLAND	5	11	1	2	8	20	37	-17	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	4	11	1	1	9	9	47	-38	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
ST.PAULS	- ALGUND RAFFEISEN	0 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
(1) ALGUND RAFFEISEN	- JUGEND NEUGRIES	3 - 1
(1) EPPAN	- PARTSCHINS RAIFF.	0 - 1
KALTERER FUSSBALL	- ST.PAULS	0 - 4
(1) SALORNO RAIFF.	- MOLTEN VORAN	0 - 5
SCHENNA FUSSBALL	- CERMES MARLENGO	1 - 3

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE B - 7 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- VORAN LEIFERS	4 - 2
CADIPIETRA STEINHAUS	- RISCONE REISCHACH	0 - 3
(1) LAIVES BRONZOLO	- LAJEN FUSSBALL	4 - 5
SCHABS	- VALDAORA OLANG	0 - 2
(1) VIRTUS BOLZANO	- VAL BADIA	6 - 1

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE C - 7 Giornata - A		
(1) BOZNER	- CASTELBELLO C.	1 - 1
LANA SPORTVEREIN	- OBERLAND	5 - 0
NEUMARKT EGNA	- SCHLANDERS	6 - 1
OLTRISARCO JUVE	- VIRTUS BOLZANO C	1 - 11
PARTSCHINS RAIFF. B	- RITTEN SPORT	2 - 2
(1) SPORT CLUB LAAS	- RIFFIAN KUENS	1 - 6
(2) ST.PAULS B	- OLIMPIA HOLIDAY	0 - 2

(1) - disputata il 23/04/2017

(2) - disputata il 19/04/2017

GIRONE D - 5 Giornata - A		
EGGENTAL	- ST.GEORGEN	0 - 1
JUGEND NEUGRIES B	- CAMPO TRENS	1 - 1
LA VAL	- BRIXEN	1 - 0
VARNA VAHRN	- SPORT CLUB MAREO	4 - 1
TAUFERS	- VIRTUS BOLZANO B	1 - 1
(1) TESIDO	- VELTURNO FELDTH.	6 - 1

(1) - disputata il 23/04/2017

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ST.PAULS	18	7	6	0	1	26	7	19	0
S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	18	7	6	0	1	23	9	14	0
SV MOLTEN VORAN	18	7	6	0	1	21	13	8	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	13	6	4	1	1	23	10	13	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	13	7	4	1	2	17	6	11	0
S.V. ANDRIAN	10	6	3	1	2	16	14	2	0
A.F.C. EPPAN	6	7	1	3	3	9	11	-2	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	5	7	1	2	4	14	23	-9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	5	7	1	2	4	10	20	-10	0
A.S.D. CERMES MARLENGO	4	7	1	1	5	14	18	-4	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	4	7	1	1	5	9	31	-22	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3	7	1	0	6	4	24	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	7	7	0	0	32	14	18	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	16	7	5	1	1	33	15	18	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	13	7	4	1	2	17	11	6	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	11	7	3	2	2	13	11	2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	10	7	3	1	3	14	10	4	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	9	7	2	3	2	9	10	-1	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	6	2	2	2	30	17	13	1
F.C. GHERDEINA	7	6	2	1	3	11	12	-1	0
A.S.C. LAJEN SEKTION FUSSBALL	7	7	2	1	4	10	19	-9	0
A.S.V. SCHABS	5	7	1	2	4	15	30	-15	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	5	7	1	2	4	12	28	-16	0
A.C.D. VAL BADIA	2	7	0	2	5	4	23	-19	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	21	7	7	0	0	57	9	48	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	16	7	5	1	1	26	8	18	0
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	16	7	5	1	1	15	9	6	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	15	7	5	0	2	34	8	26	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	7	4	1	2	39	16	23	0
F.C. BOZNER	13	7	4	1	2	24	13	11	0
A.S.D. OLIMPIA HOLIDAY MERANO	13	7	4	1	2	16	11	5	0
F.C. NEUMARKT EGNA	12	7	4	0	3	16	17	-1	0
sq.B PARTSCHINS RAIFFEISENsq.B	8	7	2	2	3	14	22	-8	0
sq.B ST.PAULS sq.B	7	7	2	1	4	8	14	-6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	6	7	2	0	5	11	29	-18	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	3	7	1	0	6	9	41	-32	0
F.C. OBERLAND	0	7	0	0	7	5	34	-29	0
S.C. SCHLANDERS	0	7	0	0	7	5	48	-43	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	13	5	4	1	0	13	3	10	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	13	5	4	1	0	11	4	7	0
SPORTVEREIN VARNA VAHRN	9	5	3	0	2	12	8	4	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	9	5	3	0	2	8	13	-5	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	8	5	2	2	1	10	9	1	0
A.S.D. TESIDO	7	5	2	1	2	16	6	10	0
A.S.D. EGGENTAL	7	5	2	1	2	6	6	0	0
U.S. LA VAL	6	5	2	0	3	12	15	-3	0
S.S.V. TAUFERS	5	5	1	2	2	5	8	-3	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	5	1	1	3	8	18	-10	0
S.S.V. BRIXEN	2	5	0	2	3	3	6	-3	0
SPORT CLUB MAREO	1	5	0	1	4	4	12	-8	0

GIOVANISSIME / B-JUGEND MÄDCHEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
(1) UNTERLAND DAMEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 3
VIPITENO STERZING A.S.D.	- RED LIONS TARSCH	2 - 0
VORAN LEIFERS	- ST.MARTIN PASS	0 - 1

(1) - disputata il 22/04/2017

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	25	10	8	1	1	73	12	61	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	24	10	8	0	2	39	12	27	0
F.C. UNTERLAND DAMEN	18	10	5	3	2	47	10	37	0
ADFC RED LIONS TARSCH	14	10	4	2	4	33	11	22	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	10	1	0	9	9	69	-60	0
S.C. ST.MARTIN PASS	3	10	1	0	9	4	91	-87	0

La Società [C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.](#) ha vinto il Campionato e ha il diritto (e dovere) di partecipare alla manifestazione nazionale che come consueto si terrà presso il Centro Federale di Coverciano nelle giornate del 17-18 giugno. Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si congratula con la squadra per il traguardo raggiunto.

Der Verein [C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.](#) hat die Meisterschaft gewonnen und erhält das Anrecht (und Pflicht) an der Nationalen Veranstaltung teilzunehmen, welche im Verbandszentrum in Coverciano am 17.-18. Juni 2017 stattfinden wird. Das Autonome Landeskomitee Bozen gratuliert der Mannschaft für den erzielten Erfolg.

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE B - 1 Giornata - R		
BRIXEN	- LANA SPORTVEREIN	3 - 1	NEUMARKT EGNA	- VIRTUS BOLZANO	0 - 3
OLIMPIA HOLIDAY	- PARTSCHINS RAIFF.	3 - 2	ST.GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 2
VORAN LEIFERS	- ALTO ADIGE	- R	(1) TAUFERS	- JUGEND NEUGRIES B	3 - 0

(1) - disputata il 19/04/2017

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 01/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 2 Giornata - A			
MARGREID	- ST.PAULS	1 - 3	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 3 Giornata - A			
VIRTUS BOLZANO B	- TERLANO B	1 - 2	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 4 Giornata - A				GIRONE D - 4 Giornata - A			
ALGUND RAFFEISEN	- TERLANO	1 - 3		BRUNICO BRUNECK	- SUDTIROL DAMEN BZ	3 - 0	
BOZNER B	- ST.PAULS	-	R	COLLE CASIES	- VIRTUS BOLZANO B	3 - 0	
MARGREID	- AUER ORA	-	R	NEUSTIFT	- BOZNER	-	R
VAL PASSIRIA	- MILLAND	3 - 1		OLTRISARCO JUVE	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	-	R
				TERLANO B	- SSV BRIXEN OBI	3 - 0	

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A				GIRONE B - 5 Giornata - A			
(1) JUGEND NEUGRIES	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 2		(1) OLIMPIA HOLIDAY	- NAPOLI CLUB BZ	3 - 2	
SSV BRIXEN OBI	- VIRTUS BOLZANO	-	R	VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE	-	R
ST.PAULS	- MERANO MERAN	0 - 3		VIRTUS BOLZANO C	- BRIXEN	-	R
(1) TRAMIN FUSSBALL	- OLIMPIA HOLIDAY B	-	R				

(1) - disputata il 24/04/2017

COPPA 1^ CATEGORIA / POKAL 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL				ANDATA / HINSPIEL			
ALDEIN PETERSBERG	- TERLANO	3 - 3		COLLE CASIES	- LATSCH	1 - 1	

COPPA 2^ CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL				ANDATA / HINSPIEL			
FRANGART RAIFFEISEN	- SLUDERNO	3 - 3		GHERDEINA	- TIROL	2 - 1	

COPPA 3[^] CATEGORIA / POKAL 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/04/2017

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

ANDATA / HINSPIEL			ANDATA / HINSPIEL		
DIETENHEIM AUFHOFEN - BURGSTALL FUSSBALL	1 - 1		CORCES - NEUSTIFT	0 - 3	

GIUDICE SPORTIVO / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo, dal collaboratore Eschgfäller Robert e dal rappresentante A.I.A. Silveri Roberto, nella seduta del 26/04/2017, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo, des Mitarbeiters Eschgfäller Robert und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung Silveri Roberto, hat in der Sitzung vom 26/04/2017 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

COSA FRANCESCO (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MEHOVIC ADNAN (SCILIAR SCHLERN) AUER CHRISTOF (VAL PASSIRIA)

VERDINI GIANPIETRO (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

NALE SIMONE (VORAN LEIFERS)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

ZANDARCO ANDREAS (LANA SPORTVEREIN) RUNGALDIER MANUEL (SCILIAR SCHLERN)
KAUFMANN ALEXANDER (ST.PAULS) MERCURI LUCA (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

MITTERRUTZNER DANIEL (NATZ) TSCHOLL MICHAEL (PARTSCHINS RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BRUNNER MICHAEL (NATZ)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SGARBOSSA MAURIZIO (AUER ORA)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PISANI MARCO (AUER ORA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

EUTHUM PETER (AUER ORA) MARCADELLA RUDY (AUER ORA)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 SCHENNA SEKTION FUSSBALL

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

SERANI SANDRO (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WEISSTEINER MANUEL (ALBEINS) LUCIANO OTHMAR (KALTERER SV FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

UNTERGASSER MANUEL (CADIPIETRA STEINHAUS) DELLASEGA CLAUDIO (KALTERER SV FUSSBALL)

MAIR ALEXANDER (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2017

PEINTNER CHRISTIAN (RASEN A.S.D.)

PEINTNER Christian dirigente accompagnatore della società Rasen, si è reso responsabile di una condotta antisportiva di estrema gravità. Dopo la gara, il Peintner ha avvicinato il direttore di gara chiedendogli ripetutamente di togliere l'ammonizione a carico del loro capitano e di sanzionare al suo posto il calciatore numero 1. A seguito dell'ovvio rifiuto da parte dell'arbitro, il Peintner riferiva che "...allora non firmo nulla.." intendendo il rapporto riepilogativo dei provvedimenti disciplinari. Questa dichiarazione, seguita effettivamente dal rifiuto di porre la sua firma sul citato rapporto, sottolinea l'effettiva intenzione, assolutamente antisportiva, da parte del dirigente Peintner di influire sul regolare svolgimento del procedimento disciplinare sportivo a carico dell'ammonito, previsto dalle norme Figc. (art.19 punto 1 lettera h e punto 5 del C.G.S.)

PEINTNER Christian, Mannschaftsbetreuer des Vereins RASEN, wird fuer sein ausserordentlich extrem unsportliches Verhalten bestraft. Nach dem Fussballspiel naehrte sich PEINTNER dem Schiedsrichter und fragt ihn, mehrmals, die Verwarnung zu Lasten des Mannschaftsfuehrer zu "loeschen" und an seiner Stelle den Fussballspieler mit der Nummer 1 zu ahnden. Nach der Ablehnung, anders konnte es nicht sein, seitens des Unparteiischen, teilte PEINTNER dem selben Schiedsrichter mit, dass "...er deshalb auch nichts unterschreiben werde...", gemeint war der Bericht mit der Zusammenfassung der erteilten Disziplinarmaßnahmen. Diese Aussage und die tatsaechliche Ablehnung genannten Bericht zu unterschreiben, bekraeftigen den absoluten unsportlichen Versuch seitens des Mannschaftsbetreuer PEINTNER den regulaeren Ablauf des Disziplinarverfahrens zu Lasten des Verwarnten, laut Sportregeln des Italienischen Fussballverbandes, zu beeinflussen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIXNER CHRISTIAN (LATSCH)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

DE ANGELIS MICHELE (BREZZANONE)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

FEICHTER CHRISTIAN (COLLE CASIES PICHL GSIES)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DELOGU MICHAEL	(BREZZANONE)	PASQUALI MARIO	(CASTELBELLO CIARDES)
SAEED AHSAN	(NALS)	LASTA LUKAS	(RASEN A.S.D.)
ZITTURI GABRIEL	(RASEN A.S.D.)	COLLAZUOL DOMINIK	(RIFFIAN KUENS)
SPECHTENHAUSER LUKAS	(RIFFIAN KUENS)	MAIREGGER THOMAS	(VALDAORA OLANG)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KOFLER ALEX	(CASTELBELLO CIARDES)	SINNER TOBIAS	(COLLE CASIES PICHL GSIES)
PAULMICHL MARCO	(LATSCH)	PUTZER MICHAEL	(RASEN A.S.D.)

2[^] CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BURGER OLIVER (TESIDO)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 BARBIANO

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2017

RONER ARNOLD (FRANGART RAIFFEISEN)

Il dirigente accompagnatore della società Frangart, Roner Arnold, si è reso responsabile di un comportamento profondamente irrispettoso e gravemente offensivo nei confronti del direttore di gara. Al 27 minuto del secondo tempo, l'arbitro ha deciso l'allontanamento dal campo del sopra citato dirigente, in quanto era entrato in campo senza permesso da parte dello stesso direttore di gara. A seguito di predetta decisione, il Roner ha iniziato a profferire offese all'arbitro, per poi, addirittura, gettargli in faccia acqua della sua bottiglietta. Inoltre visto che non voleva abbandonare il campo, è stato necessario l'intervento del capitano della propria squadra, il quale lo ha accompagnato fuori dal terreno di gioco. (art 19 punto 1 lettera h e punto 5 del C.G.S.)

Roner Arnold, Mannschaftsbetreuer des Vereins Frangart, wird fuer sein grob respektloses Benehmen und wegen der Beleidigungen dem Schiedsrichter gegenueber betrafft. In der 27. Minute der 2.Spielhaelfte hat der Schiedsrichter den Roner vom Felde verwiesen, da er ohne Ermaechtigung das Spielfeld betreten hatte. In Folge dieser Entscheidung beleidigte Roner den Unparteiischen und schuetete, sogar, Wasser aus seiner Flasche ihm ins Gesicht. Zudem, da Roner das Spielfeld nicht verlassen wollte, wurde der Eingriff des Mannschaftsfuehrers seines Vereins notwendig, welcher genannten Betreuer ausserhalb des Spielfeldes begleitete.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FOLIE ARNDT (FRANGART RAIFFEISEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOFLER MARKUS (BARBIANO) UNTERHOFER FELIX (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
MARCH ACHIM (VIPITENO STERZING A.S.D.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KUEN MARTIN (S.LORENZO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AUER MARTIN (CHIENES) FALKENSTEINER FABIAN (CHIENES)
MAIR MICHAEL (FRANGART RAIFFEISEN) AGOVIC ARIJAN (LAGHETTI RAIFFEISEN)
DEFRANCESCO STEFANO (LAGHETTI RAIFFEISEN) THEINER JOSEF (MALLES SPORTVEREIN MALS)
RIEDL SVEN (RITTEN SPORT AMATEURSP.V) UNTERHOFER MANUEL (SPORTVEREIN TERENTEN)
VOLGGER MATTHIAS (VIPITENO STERZING A.S.D.)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MARTINELLI MATTEO (LAIVES BRONZOLO)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MASONER ANDREAS (MOLTEN VORAN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PELLIZZARI MARCO	(MONTAN)	PICHLER DIETMAR	(MONTAN)
WINKLER MATTHIAS	(RINA)	GISLON DAL MOLIN RADAMES	(SPORT CLUB MAREO)
VIEIDER MAX	(STEINEGG RAIFFEISEN)	THALER PETER	(TIROL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AUER MARTIN	(EGGENTAL)	KERSCHBAUMER MIRKO	(GHERDEINA)
PICHLER FELIX	(GIRLAN)	PAULMICHL DOMINIK	(LAATSCH TAUFERS)
FANTINI MIRKO	(LAIVES BRONZOLO)	STEINHAUSER MATTHIAS	(PRATO ALLO STELVIO)
RUNGGER MICHAEL	(RINA)	PISCHING WALTER	(SPORT CLUB MAREO)
LANTSCHNER MICHAEL	(STEINEGG RAIFFEISEN)	RAINER DANIEL	(STEINEGG RAIFFEISEN)
LANZINER PATRICK	(TEIS TISO VILLNOESS FUNES)	APPENBICHLER DANIEL	(TESIDO)
MAIR BENEDIKT	(ULTEN RAIFFEISEN)	SCHMIDT SIMON	(VELTURNO FELDTURNS)
SIMULA GIUSEPPE	(VINTL)		

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STAUDER PETER MICHAEL (CERMES MARLENGO)	KIRCHLER ELIA (PREDOI)
KUPPELWIESER ANDREAS (ST.PANKRAZ)	SCHWIENBACHER GUNTHER (ST.PANKRAZ)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PIGNETER DANIEL (ANDRIAN)	MEISTER MAX JOSEF (CORCES)
UNTERHOLZNER ALEX (LAUGEN)	KAMMERLANDER MATTHIAS (PREDOI)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AIELLO FRANCESCO (CERMES MARLENGO)	BULLIO MARCEL (CORCES)
WELLENZOHN JONAS (CORCES)	YOUSOF MANE (EXCELSIOR LASTRADA DERWEG)
BAMPI WOLFGANG (RASA RAAS)	DAIELLO DIEGO (SINIGO)
LAIMER HARALD (SPORTCLUB GSIESERTAL)	BUZZO PIAZZETTA JAN (ST. GEORGEN JUNIOR)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SEQUANI SIMONE (NEUSTIFT)	KINZNER DOMINIK (WIESEN)
---------------------------	--------------------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

OBERHUBER SIMON (MUHLWALD)	LEITER PATRICK (NEUSTIFT)
----------------------------	---------------------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SOTTARA STEFAN (LA VAL)	GRUBER DAMIAN (LUSON-LUSEN)
PLAICKNER PATRICK (MUHLWALD)	SCHWARZ ANTON (SAN GENESIO SV JENESIEN)
BLASBICHLER DANIEL (WIESEN)	MARKART ANDREAS (WIESEN)

JUNIORES / JUNIOREN REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 21/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRANK MAXIMILIAN (NATURNS) BOLDRIN MANUEL (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KAHLERT LEONARD (NATURNS) PLATZGUMMER LUKAS (NATURNS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GUFLER TOBIAS (NATURNS) TRIBUS RAFFAEL (NATURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

DIPAULI MAXIMILIAN (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FERRAGINA FEDERICO (BOZNER)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 11/ 5/2017

FALASCA RAFFAELE (MERANO MERAN CALCIO)

AMMONIZIONE E DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG

ASTER HANNES (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MANUCCI ANDREA (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

EBNER LUKAS (ALDEIN PETERSBERG)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HOELLRIGL JOHANNES (LATSCH) NICOLOSI DANIELE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GRAMM JULIAN (SARNTAL FUSSBALL) SPIESS HANNES (SARNTAL FUSSBALL)

MOLING FREDDY (VAL BADIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OBERRAUCH SIMON (LATZFONS VERDINGS) QUAGLIO SAMUELE (PIANI)

RECHENMACHER MANUEL (SCHLANDERS)

GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 CAMPO TRENS SV FREIENFELD

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HOLZKNECHT ALEXANDER (VAL PASSIRIA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

HERNEGGER MARKUS (CHIENES)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

DALLA TORRE MANUEL (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) HOCHRAINER JAKOB (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

TSCHOELL PHILIPP (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

RUSU BOGDAN (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

ALLIEVI / A-JUGEND REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ZAMBELLI LORENZO (VIRTUS BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OBEX LUKAS (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GIACON PATRICK (JUGEND NEUGRIES) MARTINEL DENNIS (VIRTUS BOLZANO)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TSCHOELL FABIAN (ST.MARTIN PASS)

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

BACHER PETER (STEGEN STEGONA)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KAHN SEBASTIAN (COLLE CASIES PICHL GSIES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GIANMOENA PHILIP (LAIVES BRONZOLO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KASERER DANIEL (LATSCH) MUSTAFA BLEON (LATSCH)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

QAROUANI ANAS (NAPOLI CLUB BOLZANO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GAMPER HANNES (ALGUND RAFFEISEN A.S.D.)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG.

GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MARINI DENNIS (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 60,00 EGGENTAL

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.

Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfügbare war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR AM TINKHOF DAVID (CADIPIETRA STEINHAUS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BRUNNER JACOB (CADIPIETRA STEINHAUS)

GIOVANISSIME / B-JUGEND MÄDCHEN

GARE DEL / SPIELE VOM 22/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHERER TINA (UNTERLAND DAMEN)

ESORDIENTI / C-JUGEND 11 x 11

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA 1[^] CATEGORIA / POKAL 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

PICHLER MICHAEL	(ALDEIN PETERSBERG)	PSENNER CHRISTOPH	(ALDEIN PETERSBERG)
SINNER JURGEN	(COLLE CASIES PICHL GSIES)	KAUFMANN GEORG	(LATSCH)
CANAL ALEXANDER	(TERLANO)	CEHAIC MIRZA	(TERLANO)
PARDELLER JOHANNES	(TERLANO)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (III INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (III VERGEHEN)

KOEHL TONI (ALDEIN PETERSBERG)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

EBNER NIKLAS (ALDEIN PETERSBERG) HOFER JOSEF (ALDEIN PETERSBERG)

COPPA 2^A CATEGORIA / POKAL 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

ZWISCHENBRUGGER ALEX (TIROL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LOUBADI YOUSSEF (SLUDERNO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

STEFANIA DANIELE (FRANGART RAIFFEISEN) KOSTNER ARON (GHERDEINA)

NEMCE SELJVIR (GHERDEINA) KOCH BENJAMIN (SLUDERNO)

PLASELLER DAVID (TIROL) TSCHOLL PAUL (TIROL)

COPPA 3^A CATEGORIA / POKAL 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2017

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

GRUBER SIMON (CORCES) SILLER RENE (CORCES)

CLARA DAVID (DIETENHEIM AUFHOFEN) OTTL DOMINIK (NEUSTIFT)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

PUGLIESE ELIAS

(BURGSTALL FUSSBALL)

LECHTHALER DAVID

(CORCES)

PLAICKNER FABIAN

(NEUSTIFT)

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 27/04/2017.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN
LANDESKOMITEE BOZEN AM 27/04/2017.**

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it



Modulo d'iscrizione / Anmeldeformular

**SEI BRAVO A ... SCUOLA DI CALCIO
Categoria PULCINI**

**SEI BRAVO A ... FUßBALLSCHULEN
Kategorie D – JUGEND**

La Società – Der Verein _____

partecipa con la propria squadra Pulcini alla
manifestazione SEI BRAVO A ... SCUOLA DI
CALCIO:

nimmt mit der D-Jugend Mannschaft an der
Veranstaltung SEI BRAVO A ...
FUßBALLSCHULEN teil:

Responsabile Squadra:
Mannschaftsverantwortlicher: _____

Numero Cellulare:
Handynummer: _____

Il Presidente Società
Der Vereinspräsident

Data / Datum

Il presente modulo d'iscrizione dovrà essere inviato al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
via Fax al numero 0471/262577 entro il 28 aprile 2017.

Dieses Anmeldeformular muss dem Autonomen Landeskomitee Bozen
mittels Fax an die Nummer 0471/262577 innerhalb 28. April 2017 zugesandt werden.